



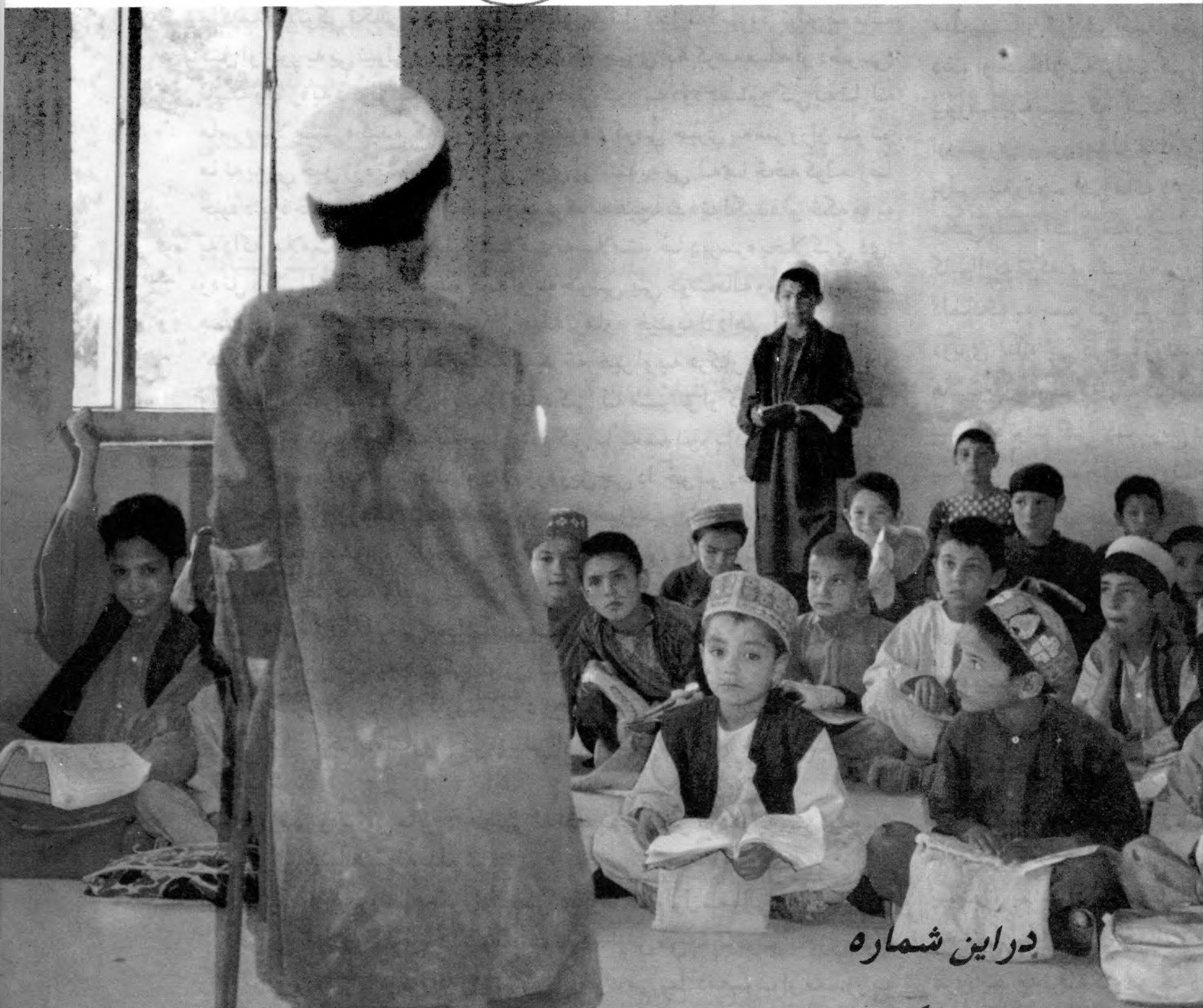
# توان



دافغان معیوبینو هراړخیز پروگرام درې میاشتنی خپرونه

سال سوم شماره ششم

سرطان ۱۳۷۸ هجری شمسی / جولای ۱۹۹۹ میلادی



## دراين شماره

- سرليکنه
- سهم فعالانۀ CDAP در...
- کورس آموزش دوهفته ای...
- هغه اوس شپیلۍ نه شی...
- دافغان معیوبینو پروگرام څرنگه...
- غم عام شادیست
- محلی عقاید او...
- رسیدگی به معیوبیت و...
- سرگذشت طفل...
- نابینائی...
- د CDAP د خاصو...
- کنفرانس ملی به...



## دريغه چې معيوب شوم

د هر چا د ياري وم. زما به تل درنښت او وياړ و. خو اوس رانه هر يو مخ اړوي. په ميلمستيا وکې خو اصلاً ځای نه لرم. د غم او خپگان په ټوليزو کې هم د يو بيوزله په سترگه راته گوري. سلا اومشوره خو نور زما له عقله وتلي خبره بولي. په ودونو کې ماته د زړسوی له مخې بلنه راکوي نه د يوه مستحق کليوال په توگه. يو نيم مغرور خو حتی دلمانځه په جمع کې هم زما خواته نه درېږي. لنډه يې دا چې ژوند مې د يوه معيوب په توگه په دې ناپوهه او بيسواده ټولنه کې ډير تريخ دی. زموږ په کلي کې هيڅوک ښوونځی او يا مدرسه ته نه دي تللي او نه ځي. هيڅوک سواد هم نه لري.

ما به دوي ته ډير څه ښوولې وای خو افسوس چې زه معيوب شوم. که زه معيوب نه وای ما به دخپل کلي او کليوالو لپاره ډير څه کړي وو. خو اوس دوی زما خبرو ته غوږ هم نه نيسي ځکه دوی نه پوهېږي چې زه معيوب یم خو بيوزله او ناتوانه نه یم. زه اوس هم پخپلو پښو ولاړ یم. سواد لرم، خپل مال او پټي ته رسېږم او دخپلې کورنۍ يو گټور غړی یم. په ټولنه کې دهیچا د اوږو بار نه یم. نو دا ولي خلک راته په کمه سترگه گوري؟ علت يې دا دی چې، په ظاهره زه معيوب یم او په باطن کې دوی په څه خبر نه دی.

دا خو دخدای ﷻ امر دی چې زه معيوب یم. زما دنيا خو ډيره ښکلې دنيا وه. ماته هر څه ښکلي ښکارېدل او هر څوک زما ملگرتيا ته تېري و. د يارانو ټولۍ به په ماگرمه وه. ټوکې تگالې، خدا او خوشحالي به تل دما په لاس وه. ټولو به ماته کتل او غوږ به يې نيولی و چې زه څه وایم. که چيرې به کومه ميله او دخوښۍ ناسته وه، زه به د ټولو په سر کې ورتلم دکلي کور په دود دستور کې به تل له ماسره سلا مشوره کيده. که څوک به له چاسره د کومې خبرې په سر وران شو نو ما ته به يې خپل زړه تشاوه او د لارې چارې پوښتنه به يې له ما څخه کوله. زما خبره د يوه خوا خوږې ورور او کليوال په توگه په هيچا بده نه لگيده نو ځکه ما به په ډاگه ملامت ته ملامت ويل او سلامت ته سلامت. ما ډير سره پخلا کړې دي. زه تل دکلي او کليوالو په غم خپه او په خوښۍ يې خوشحاله وم او لا اوس هم همدا حس را سره شته. د غم او ښادي چيغه ترماوه. ځينو به لا داهم راته ويل چې، "هله که زيرگل داته په کم عمر څنگه په هر څه خبر او په هر کار پوهېږي. زاړه او واړه ټول ستامراعات کوي او په هره دنده کې له مشرانو او کشرانو سره ناست يې. حتی د کلي ښځې هم په خپل منځ کې تا په ښه نوم يادوي او صفت دې کوي." ما به ورته په خوشحاله او ډاډه زړه ويل چې دا خو نو دخدای ﷻ داد دی چې په چا وشي او زه هم تل داهڅه کوم چې تل خپل خیر دنورو په خیر کې ولټوم. زه د هيچا بد نه غواړم. کله چې به څوک له ما څخه شو، ما به ورته ويل چې، "خیر دی. له هر چا څخه غلطی کيدای شي." نو هغه شخص به هم په خپلو کړو پېښمانه شو او له ما به يې بخښنه غوښته او ما به ورته په خوشحالي عفو او بخښنه کول. نو ځکه به د کرکې او زړه بد اوې هيڅ ځای نه و.

څه ښه وختونه وو. دا ټول کارونه زما د زړه په انځور خانه کې انځور شوی او يو يو يې زما د فکر په تناوونو کې پييلې او خوندي پاتې دی. خو دريغه چې زه معيوب شوم.

کله چې زه د يوه ناولي ماين د چاودنې له امله په يوه لاس گوډ او په سترگو ژوند شوم، نو زما دنيا هم ټوله بدله شوه.

يره دا دنيا هم څومره تظاهر گره او لباسی ده! زما هغه ټول ښه والی، هوښیاری او نيکخواهی داکثرو خلکو حتی په ياد هم نه ده. اوس مې په نومونو يادوي څوک را ته يولاسی وايي، څوک راته ژوند وايي او څوک مې بيا د معيوب او معذور په نومونو يادوي.

"زيرگل" زما خپل نوم، دهر چا هير دی او يا خو يې په خوله نه راځي. اوس زما په ناسته او ملگرتيا شرمېږي. يو شمير بې انصافه خولادا هم وايي "چې بدن يې نيمگړی شو نو عقل به يې هم نيمگړی وي". حال دا چې داسې نه ده. زه هغه زيرگل یم چې وم. نو څه وشو چې معيوب شوم. که زه معيوب نه وای تل تر تله به

# سهم فعالانه CDAP در تطبیق واکسین پولیو (فلج اطفال)

صالحه "احسانیار"

ناحیه میوند ولایت قندهار کارمندان CDAP ۵ تن از زنان را آماده کار رضاکارانه نمودند و به دلیل شناخت کامل منطقوی و عنعنوی هیچ نوع سوء تفاهم در میان مردم و کارمندان CDAP در جریان تطبیق پروگرام NID بوقوع نپیوست.

در پروگرام های ساحوی CDAP در ولایات وردک، مزارشریف، هرات، فراه، تخار و بدخشان در تطبیق واکسین علیه پولیو فعالانه پشتیبانی صورت گرفت، در سطح مرکزی پیام NID در پستی نشریه سه ماهه CDAP (توان) به چاپ رسید و تقریباً ۴۰۰۰ کاپی آن به صورت فوری توزیع گردید.

در ولایت وردک کارمندان ساحوی و رضاکاران منطقوی قبل از پروگرام NID به آگاه سازی جامعه پرداختند، کارمندان ساحوی CDAP در پهلوی توزیع ۲۰۰۰ کاپی از پیام NID در ۱۸ ناحیه ولایت غزنی، وردک و لوگر در آگاهی مردم از طریق مساجد و مکاتب نیز سهم فعالانه داشتند.

بصورت همگانی تقریباً ۸۵ تن از کارمندان پروژه ها، ۱۰۲ تن از رضاکاران منطقوی CDAP، ۱۸۶ تن از کارمندان سطح متوسط (MLRWs) و ۶۰ تن از انجمن های معیوبین سهم فعالانه خویش را در تطبیق پروگرام واکسین پولیو (فلج اطفال) ایفاء نمودند.

تقریباً ۱۰ مرکز فزیوتراپی CDAP بحیث مراکز NID مورد استفاده قرار گرفت. در ولایت بدخشان پروگرام CDAP از شورای منطقوی زنان درخواست بعمل آورد تا در جریان تطبیق پروگرام NID یکجا با NAC در عرصه آگاه سازی جامعه فعالیت نمایند.



اولین دور پخش واکسین پولیو یا پروگرام (National Immunization Days) در سطح ملی و بخصوص در مناطق جنوب کشور به موفقیت به پایان رسید که در آن کارمندان اداری و ساحوی CDAP سهم فعال داشتند که تصدیق کننده رول فعال CDAP در پروگرام NID یا پخش واکسین پولیو در سطح ملی میباشد.

CDAP پروگرام NID را یگانه راه و طریقه وقایع معیوبیت از جهت پولیو قبول نموده و تصمیم گرفت تا از ین طریق انرژی و فعالیت بیشتر را در از بین بردن این مرض در سطح مملکت بکاربرد. از تاریخ ۹ الی ۱۱ می ۱۹۹۹ به پایه روابط و هماهنگی میان WHO، CDAP و UNICEF کارمندان ساحوی CDAP فعالانه در امر تکمیل دور اول پروگرام NID اشتراک نمودند که به تعداد ۴۰ نفر از کارمندان ساحوی CDAP در ساحات نظارت، فعال سازی جامعه، و واکسیناسیون در تقریباً ۱۰ ولسوالی ولایت قندهار بشمول شهر قندهار با استفاده از تجارب مفید شان مشغول ایفاء وظیفه بودند.

## پولیو یا فلج اطفال از جمله ضربات مهلک جنگ ۲۰ ساله

کارمندان CDAP برای ۱۰ روز متواتر به منظور به تحقق رسانیدن هدف محفوظ ساختن اطفال از مرض مهلک پولیو هدمندان فعالیت نمودند و حتی در مناطق صعب العبور که مردم در رفتن به آنجا حاضر نبودند رضاکارانه برای تطبیق پروگرام NID حاضر به رفتن شدند. در

طوری که هموطنان ما اطلاع دارند جهان بشریت واز آنجمله ممالک شرق در کنار دیگر مشکلات موجود در عرصه های مختلف زنده گی به شکل فوق العاده وسیع مصابیت به مرض پولیو (فلج اطفال)، نیز روبرو هستند، که از جمله معیوبیت های غیر قابل علاج میباشد.

در این اواخر بدبختانه این مرض مهلک باعث فلج عده از اطفال بی گناه وطن در داخل و خارج از کشور گردیده است، که میتوان این نقیصه را یکی از ضربات مهلک دیگر جنگ ۲۰ ساله قلمداد نمود.

چه قبل از آغاز جنگ خانمانسوز و تبه کن اکثریت مردم از نعمت واکسین های ضروری منجمله واکسین علیه پولیو یا فلج اطفال مستفید بودند. اما بدبختانه بعد از آغاز جنگ نظر به تأثیرات شوم شرایط آن واز بین رفتن مراکز صحتی واکسیناسیون عده زیاد از مردم از نعمت واکسین های موثر چون پولیو بی نصیب ماندند و به تعداد معیوبین افزوده شد.

از آنجمله عده ای از پروگرام های صحتی بین المللی جهت جلوگیری واز بین بردن مشکلات افغانها در عرصه های مختلف زنده گی دست به اقدامات برده اند. CDAP که یک پروگرام مبارزه علیه معیوبیت میباشد و فعالیت خود را از سال ۱۹۹۲ آغاز نموده در پهلوی دیگر خدمات خویش که در ولایات مختلف جهت بازتوانی معیوبین داشته است، در جهت تطبیق پروگرام واکسین پولیو یا فلج اطفال واز میان برداشتن معیوبیت از سبب این مرض مهلک نیز خدمات شایان وصف انجام داده است.

اینک راپور تاژ مختصری از اقدامات CDAP در عرصه از میان برداشتن پولیو توسط پخش واکسین پولیو که در سال جاری صورت گرفته تهیه نموده ایم:

# کورس آموزش دو هفته ای اداره شغل های کوچک

صالحه "احسانیار"

گردیده محترم فاروق وردک آمر داخلی CDAP با بیانیه مختصری تشریف آوری و اشتراک شاملین را خیرمقدم گفته و اظهار امتنان نمود که باعث حوصله افزایی هرچه بیشتر مشمولین این کورس گردید. تعداد مجموعی اشتراک کننده گان به ۲۱ نفر میرسید که همه آنها مسئولین کاریاری و کاریابی حوزه های مربوط CDAP (مزارشریف، قندهار، هرات، تخار، وردک و فیض آباد (شورا)، SSD کابل، AREA قندهار، SWARCA کابل، فراه و WDL فراه) تشکیل میدادند. تاج الدین باور مسئول بخش کاریابی پروژه CDAP پروگرام و چگونگی آنها به شاملین معرفی نموده و همکاری همه جانبه شانرا در پیشبرد آن تمنا نمود. کورس مذکور توسط استادان ورزیده که یک عده آنها را مسئولین بخش های مختلف پروژه CDAP هرکدام آقای محمدی گل واحدی، مسئول بخش تعلیم

تشخیص شغلها و بازاریابی و بازتوانی حرفوی افرادی که مشکلات حسی دارند و سهم ساختن این افراد در فعالیت های عایداتی از طریق تحلیل و تجزیه ستراتیژی موجوده CDAP را دربر داشت. همچنان جهت بیشتر سهم ساختن ایشان راه های جدید تجارت معرفی گردید علاوه بر این، مشمولین کورس باز دیدی از انستیتوهای که مصروف پیشبرد کورس های حرفوی برای افراد با مشکلات حسی مانند انستیتوت ASYAB و سید جمال الدین افغانی بعمل آورده در اخیر موفق گردیدند تا یک ستراتیژی مشخص را در مورد اینکه چگونه میتوان معیوبین فوق الذکر را در چوکات ستراتیژی کاریابی فعلی CDAP سهم سازند انتخاب نمایند.

محفل افتتاحیه کورس اداره شغل های کوچک با تلاوت آیاتی چند از قرآن عظیم الشان توسط یکی از شاملین کورس آغاز

پروگرام همه جانبه معیوبین افغان (CDAP) جهت در عمل پیاده نمودن یکی از اهداف اش که آموزاندن کارکنان محلی ساحه و اعضای جامعه در مهارت های اساسی بازتوانی معیوبین و کمک به زنان و اطفال ضرورتمند میباشد، کورس دو هفته ای را در ماه اپریل سال جاری در رابطه به تنظیم شغل های کوچک و مهارت های تخنیکی کاریاری و کاریابی با افراد با مشکلات حسی (نا بینائی، ناشنوایی و نارسائی هوش) براه انداخته بود.

بخش کاریابی این پروگرام وظیفه دارد تا از طریق کارگماری مستقیم، آموزش حرفوی و ایجاد تشبثات کوچک اشخاص معیوب را از لحاظ اقتصادی متکی به خود سازد تا آنها از بار دوش شدن فامیل و جامعه رهائی یافته وزنده گی آبرومندانه را بسر برند. بخش کمک به زنان و اطفال ضرورتمند و بی بضاعت این پروگرام هدفمند است تا بخاطر پیشرفت و انکشاف راه های عایداتی برای این طبقه زنان، مهارت های کارمندان طبقه انات را ارتقا بخشد. این دو بخش به همکاری همدیگر مصدر خدمت عظیمی گردیده و توانسته اند نقش خیلی برازنده ای را در جهت بلند بردن سطح دانش افراد مذکور بازی نمایند. محتویات کورس اداره شغل های کوچک از قبیل اداره، ارزیابی نیازها، پلان گذاری، محاسبه،



وتربیه، محترم خلیل الرحمن بهیرکواردینیتور CDAP در جنوب غرب، محترمه ناجیه زیوری مسئول بخش زنان و اطفال بی بضاعت، محترمه پروین عظیمی آموزگار پروژه رادابارن، محترم محمدیوسف، محترم تاج الدین "باور" تشکیل میداد، تدریس گردید.

توزیع شهادتنامه ها توسط آقای Peter Coleridge مشاور ارشد تخنیکی پروگرام صورت گرفت. در اخیر دو تن شاملین کورس به نمایندگی از همه اظهار خوشی و سپاس از برگزاری کورس مذکور از مسئولین پروگرام CDAP و

گرداننده گان این کورس نموده و همچنان خواهان دایر نمودن اینچنین ورکشاپ ها و کورس ها که زمینه رشد و انکشاف و خودکفا شدن معیوبین رنج دیده و زحمت کش افغان را فراهم نماید، گردیدند.

## دهمه اوس شپیلی نه شي خړولې خو...

س. زهير شينواری

د سپين غر دلمنو په شنو ورشوگانو کې د فرولو، مخککو او کستری گلونو لوی لوی ټلونه ليدل کيږي چې خوږ بوی يې د پسرلي د وږمو په مستو څپو کې ډيرو لرې لرې ځايونو ته رسيږي. د گودر د کلي تنکي ځوان "شينو" هره ورځ د همدې ورشو په جنتی هوا کې خپله رمه خړوله او دخپلې شپيلۍ په خوږو نغمو به يې ددې ورشو کانی او بوټي تخنول. هغه به دخپلې شپيلۍ په غږ کې تل دا ټپه زمزمه کوله:

سپوږمۍ کړنگ وهه راخيژه  
جانان د گلو لوکوی گوتې ريښه

د شينو د شپيلۍ جادويي غږ د گودر د کلي د ډيرو نجونو په زړونو کې د شينو د ليدلو تلوسي پارولې وې خو شينو د انځرگل په رڼا ورځ چا نشوليدلی ځکه چې سهار به لمر لا خيره نه وه وهلي چې ده به د کليوالو

دمالونو رمه څرخای ته بيوله او دماښام په توره لړه کې به يې بيرته راوسته. خون ورځ د نورو ورځو په شان نه وه. لمر سترگه لا د سپين غر په سپينه مورگه هسکه ولاړه وه او ورو، ورويې مخه ښي ته ځان تياراوه چې د پسرلي تاندو لنگو شوو ميږو او د هغو گلاليو وريو په خپلو رڼاپاو د گودر کلي په سر واخيست. کليوال چې په خپلو پټيو کې په کارونو بوخت وو هرڅه يې په ځای پريښودل او په يوه منډه يې ځانونه کورونو ته ورسول چې خپلې ميږې او وري سره بيل کړي. خو په تلو تلو کې د ځان سره داسي غوريدل:

يره! شينو هم عجب شپني کوي، په رڼا ورځ يې رمه کورته راوسته... د شينو پلار هم خپل زوی ته غاښونه چيچل او دهغه د راتلو لار يې څارله چې کله به ورسره مخامخ کيږي او د خپلې

غوصې تود تاو به پرې سړوي. خو د شينو درک نه و. دماښام د لړې په رښکته کيدو د شينو دپلار او وروڼو انديښنه ورو. ورو زياتيده. شينو ولې کورته رانه غی؟ شينو به چېرته تللی وي؟ په دې تور دماښام يې چېرته ولتوو؟... په همدې فکرونو او انديښنو کې دخپلې کلا په مخ کې ولاړ وو چايوه لاره او چا بله لاره څارله چې يو ناڅاپه غږ شو:

هغه دې شينو يې په شا راوړ... دا خو ټول په وينو سور دی... دده خو دواړه خپرې په مړوندو کې نشته... ويراوکو کې شروع شوي مور او خويندو يې په وهلو وهلو خپل مخونه ټک شنه کړل خو پلار او وروڼو يې خپل استقامت په ځای وساته، سمدلاسه يې کلنيک ته ورساوه دوينې د بنديدو نه يې وروسته په توره شپه د ولايت روغتون ته ورساوه.

سهار چې کليوال را پاڅيدل نو خبر شول چې شينو دغونډۍ په لمنه کې د ترموز د سر په شان يوشی پيدا کړی و. دهغه سره يې ځان مشغول او چې يو ناڅاپه پرې چاوديدلی او د شينو دواړه لاسونه يې په مړوندو کې ترينه وړې دی. هملته بهي سره پروت و. له کومې خوا نه د برکلي "سدو" پرې راپېښ شوی او په شاه يې کلی ته را رسولی دی.

ددې خبر په اوریدو جوماتونه، دیرې او ژرندې د کليوالو په تبصرو ښې تودې وې. چا به ویل: یره! د شينو ښه ځوانۍ وه، لاړه خاورې ایرې شوه. بل به ویل: بهي لاسونو ژوند به څه وي، له دې ژوند نه ورته مرگ ښه و. بل به ورغبرگه کړه: ترهغو چې يې مور او پلار ژوندی وی پرده به يې خوندي وي خو که خدای ﷻ مه کړه سبا يې مورا و پلار نه وي نو دخوارکي ژوند به ډیر ترېڅ شي. دا ډول ډیرې پوښتنې د کليوالو سره پيدا شوې وي خو هیچا ورته ځواب نه شو موندلی.

شینو څه ناڅه له درې میاشتو علاج نه وروسته کورته راغی. کليوال چې خبر شول ډلې ډلې دهغه سترې مه شي ته ورغلل. شينو به چې له هر چا سره

روغبرکاوه نو خوله به يې د خدا نه ډکه وه. هیچا دا فکر نه شو کولی چې د شينو به گوندي نوک ته هم ضرر رسيدلی وي. شينو د ټولو کليوالو په مخ کې دچایو ډک گيلاس په خپلو دوو بهي خپرولاسونو کې دامبور غوندي کلک ونیو او په خوند خوند يې څه غړپونه ترينه وکړل او بيایې بیرته په ځمکه کيښود. کليوالو حیران، حیران يو بل ته وکتل او بيایې دځان سره توبې وایستي.

شپې او ورځې تیریدې. شينو به تل دخپلو همخولو په ډله کې حاضر و خو خپل پلار يې هم یوازې نه پریښود. که هغه به کروندې ته تلو او په څنگ کې به يې یوه اوماله پرته وه نوجغ به بیا د شينو په څنگ کې پروت و. که هغه به یوه کوله نو دی به ورته په پوله ناست و.

اوس د بهي لاسه شينو  
ژوند د ځينو لاس لرونکو  
څخه ډیر ښه دی.

له پلار سره يې د شينو د راتلونکي ژوند ډیره اندېښنه وه. زړه نازړه به يې کله کله دخپلو خپلوانو او کليوالو په منځ کې د شينو د کوژدن خبره زمزمه کوله خو هیڅکله يې چاته مستقیماً د

ویل و جرات نه شو کولی. وختو نه تیریدل او کليوال د شينو لوړ همت ته گوته په غاښ پاتې وو. د همدې لوړ همت په برکت یو کليوال مهربانه شو او خپله لور يې د شينو په نامه کړه. د شينو د کوژدن خبره په ټول کلي کې خپره شوه. چا به ویل بد کار وشو ځکه چې ددې شوټ بوټ سره به دهغې خوارکۍ نجلۍ عمر څنگه تیرېږي؟ بل به ویل: دده ژوند خو خراب و دهغې بیچاره نجلۍ عمر يې چټي خراب که... خو شينوبه ددې ټولو خبرو او آوازو ځواب د ځان سره په دې ټپه کې زمزمه کاوه:

(خلک به هرڅه. هرڅه وايي)

جانانه مه دچامنه نه به يې منمه)

شینو اوس بیا دخپل کلي دمال رمه په شپنۍ نیولې او هر کليوال په فصل کې د یو مال په سر دوه منه غله ورکوي. اوس د بهي لاسه شينو ژوند د ځينو لاس لرونکو څخه ډیر ښه دی.

اوس شينو په شیطانه مېړه کاني نه وروي، اوس د شينو سره د شپني ډانگ نشته خوله ډیرو شپنو څخه ښه شپني کوي. اوس شينو په خپلو نړیو گوتو شپیلۍ نه شي غږولی خو دخپلې شپیلۍ تنده په دې ټپه ماتوي:

(سپوږمۍ په مادې څه احسان دی)

زما جانان د دیوالو سیورو ته ځینه)



# دافغان معيوبينو پروگرام څرنگه رهبري کيږي؟

شارون وردن

ورکول دي. کونښن کيږي چې داسې فضا رامنځ ته شي چې د پروگرام برخه اخيستونکي دخپل نظر د ابراز او د نورو نظرونو د اوریدو، ولوکه د نورو څخه مختلف هم وي، صلاحيت ولري: څرنگه انفاذ وشي، څرنگه خپل نظر واورول شي، څرنگه د پروگرام کمزوري نقطې په گوته شي، دا کمزوري نقطې څرنگه قبولې شي، او څرنگه په ګله د افغاني کلتور مطابق او دافغاني ټولنې د خواهشاتو مطابق ورته دحل لارې ولټول شي او څرنگه عملي شي. البته آخري هدف دا وي چې د پروگرام ټول مسئولین ددې توانائی پيدا کړي چې دې ته ورته او تردې څخه غټ پروگرامونه په مستقل ډول رهبري کړي شي او په دې ډول په وران وطن کي دا د رهبري خلا په مناسب ډول ډکه شي.

مؤثريت او د افغاني ټولنې د اساسي ضرورتونو په اساس معيوبينو او بيوزله ډلو ته د خدمتونو برابرول اضافه شي. هغه داسې چې د افغاني ټولنې معيوب کسان او د ټولنې غړي خپل ضرورتونه او دهغوی دحل لارې د پروگرام له ساحوی کارمندانو سره شريکوي، ساحوی کارمندان يې په منظم او مکمل ډول د پروگرام ساحوی منیجر ته رسوي او منیجران يې په خپل نوبت ددې ورکشاپونو له لارې د پروگرام د مرکزي دفتر د متخصصينو او دپلي کوونکو ادارو د مسئولينو سره شريکوي او له لارمې څيړنې څخه وروسته ضروري تصميمونه نيول کيږي او دا تصميمونه په پروگرام کې تر ټولو زيات اهميت لري. دورکشاپونو دوهم هدف په افغانستان کې د پروگرامونو د رهبري صلاحيتونو ته وده

ددي پروگرام د اداري ترټولو مهمه برخه د پروگرام د رهبري سطحې ورکشاپونه (مجلسونه) تشکيلوي په کومو کې چې دپروگرام د اداري تنظيم او انکشاف په هکله لازم تصميمونه نيول کيږي. ددې ورکشاپونو ضرورت په ۱۹۹۶ کال کې حس او د هغه کال په نيمايي کې دا لړۍ شروع شوه. دا ورکشاپونه په کال کي دوه يا درې ځله د پنځو ورځو لپاره دايريږي او ورپکې د پروگرام ساحوی مسئولین (منیجران)، د پلي کوونکو ادارو د مرکزي دفتر مربوط مسئولین او د CDAP مرکزي دفتر د ټولو څانگو متخصصين برخه اخلي. ددې لړۍ يوولسم ورکشاپ سپ کال د اپريل په مياشت کې داير شو. دا ورکشاپونه دوه اساسي هدفونه لري: لومړی دا چې د پروگرام په ګټورتوب،

## "غم عام شاديست"

مناخه "احسانيار"

طبيعي وبرخی از آنان تصادفی و یا سهواً واقع میشوند و انسانرا که خداوند آفتاب، مهتاب، زمین، آب و خاک، حیوانات، میوه جات و تمام نعمت های طبیعت را در خدمتش قرار داده در صورت معیوب ساختن یکی از اعضای بدنش، در همه دور نا امید و ناامید میسازد. انسان، چه در اثر سهو خودش چه در اثر وقایع المناک طبیعی شکار این فاجعه میگردد، برایش خیلی درد ناک میباشد و درد ناکتر از آن جنایت انسانهای جاه طلب و جنگجو، مفسد و شریر میباشد که بزم جنگ های غیر عادلانه و تباه کن را براه میاندازند و در اثر آن انسانهای بیگناه،

فطری توسط فکر و فعالیت چشم، گوش و هوش، دست و پا و پنجه های افسونگر خود به هر منوالی که هست تهیه میدارد. همین انسان های با فکر و بادانش از هر جهت بی نهایت آسیب پذیر نیز میباشد مثلاً آب، باد و آتش، سنگ و چوب، آهن، رعد و برق، سیلاب و طوفان، دریا و زمین لرزه، حیوانات درنده و وحشی حتی حیوانات اهلي، برق، وقایع ترافیکی، افتیدن ها و ضربه خوردن ها از همه مهمتر امراض گوناگون، سردی و گرمی آب و هوا، غم و اندوه، فقر و غربت و غیره این ها دشمنان درجه اول انسان به شمار میروند. مصیبت هائیکه در بالا ذکر گردید اکثراً

از نگاه سیر طبیعت تماماً ذیروح و زنده جان ها برای امرار حیات خویش باید تلاش نموده و دست به کاری زنند و قرارست از جهت ساختمان فزیکي نیز مکمل باشند. درین میان انسانها با داشتن شعور و عقل که مسئولیت های ذاتی و اجتماعی شان دویلا میشود از دیده گاه ساختمان و شکل اناتومی، ساختمان بدن هنر آفرین شان استعداد هر کار وایی را در روی زمین دارا میباشد. از بدو آفرینش یعنی دوره حجر تا پرواز به فضای خارجی همه ممثل فعالیت مغز و بدن انسان میباشد. طرز معیشت خود را به کمک حواس پنجگانه و پیاده کردن تماماً خواهشات و تمنیات

اطفال معصوم شان و حتی حیوانات اهلی شان را معیوب میگردانند. انسان معیوب و مظلوم که عضوی از بدن خود را از دست داده تا آخر زنده گی خود وفامیل اش به رنج و الم بسر میبرند.

در چنین واقعات المناک یعنی آسیب دیدن و معیوب شدن، راه حلی باید جستجو شود. حل مساله شکل معمای مثلثی را بخود میگیرد که مسئولیت های داشته و دارد.

یک راس مثلث که جبر طبعیت و یا جنایت بشری بود وظیفه درد ناک خود را اجرا کرد و شخصی را معیوب ساخت زنده گی خودش و فامیلش را زهرآگین کرد.

در راس دیگر مثلث وظیفه اجتماع و وظیفه خود شخص معیوب قرار میگیرد. وظیفه شخص معیوب این است که بی حوصله نشده امیدوار به زنده گی و خوبی های آن باشد طوریکه سعدی شیرین زبان سروده: (رو شکر کن مباد که ازین بدتر شوی) و یا به گفته ای رابرت بروک شاعر نامدار جهان غرب "من به زنده گی عشق میورزیدم و فهرستی از چیز های کم اهمیت و پیش پا افتاده زنده گی را بدست آورده باور داشتم که این چیز های میتدل روزمره سعادت مرا در زنده گی تامین کرده است." چه خویست تا بعد ازین شما هم تصمیم بگیرید فهرستی از چیز های کم اهمیت که موجب خوشی شما میشود تهیه نموده و در باره زیبایی آن بیاندیشید که هر روز به شما ارزانی میشود. به جوانه های درختان فکر کنید به نغمه پرنده گان خوش الحان در بهار و تابستان گوش کنید، به غروب آفتاب شگفت انگیز نگاه کنید، به امواج سهمگین دریا خیره شوید و حذبیرید، به نسیم سرد سحری و مهتاب شب های تابستان فکر کنید. همه ای این چیز های که در دسترس شماست و بدون شک که بدانها توجهی کرده اید، و یا به روشنایی چراغ که خواه نه خواه در منزلتان میسوزد فکر نمائید چرا اینها همه به ذات خود نعماتی اند که به ما ارزانی شده اند.

به همین سلامتی دیگر اعضای وجود خود بنزاید و بی نهایت از رب جلیل شاکر باشید زیرا آن کسیکه دو دست ندارد به یک دست داشتن شما غیبه میخورد و اگر دو دست ندارید صد های دیگرند که بی پا هستند و یا صدمات مغزی دیده اند و از خدا تمنا مینمایند که ای کاش سلامتی شان به اندازه سلامتی شما میبود.

خویست هر روز به یکی دو مورد بالا باندیشید و بنگرید تا فایده و خاصیت هیچ چیزی از نظر تان پنهان نماند. بی حوصله گی شما ممکن ناشی ازین باشد که نمیدانید چگونه روزتان را آغاز کنید زیرا روزیکه به بی حوصله گی و بی شکری شروع شود به همان گونه به پایان خواهد رسید. اما مؤمنین باید روز خود را بالبخند خوش و سرور و امیدواری به خداوند ﷻ به آغازند و یقین داشته باشند که روزگار دیگر با ایشان لبخند خواهد زد. و خداوند گار ایشانرا کمک خواهد نمود هرگاه آنها با خود کمک نمایند.

## به همین سلامتی دیگر اعضای وجود خود بنزاید و بی نهایت از رب جلیل شاکر باشید

اگرچه در حقیقت همه مردم جهان به نسبت های مختلف مشکلات زیاد دارند و صدمات گوناگون میبینند ولی در افغانستان تماماً ملت خواه نخواه متضرر گشته اند. بعضی از نگاه اقتصادی و بعضی از بی وطنی، بی جایدادی، بعضی از بی دانستی و بی فرهنگی و بعضی از بی اداره گی و آوارده گی، بعضی از بی خانگی ها و تنهایی ها و بعضی به امراض گوناگون مبتلا شده اند و غیره را میتوان نام برد که همه مانند معیوبین دارای مشکلی بوده. پس بر همه ماست تا در غم معیوب به گونه شریک شویم و یا

معیوب خود به غم همه شریک گردد. پس تن به مایوسی در نداده به آینده امیدوار باشید. چنانچه ضرب المثل است "غم عام شادی است".

راس سوم مثلث متعلق به اجتماع تمام انسانها و بالخصوص افغانهاست. و آن قسمی است که وضعیت مصیبت بار و المناکی که درین مدت ۲۰ سال بالای قوم افغان تحمیل گردیده چیزی نیست که ملت های جهان بالای آن بخندند و بنازند زیرا این مصیبت های تحمیلی را همه ملت های جهان گذشتانده یا استقبال خواهند کرد. چنانچه جنگ های داخلی و آزادی، جنگ های عمومی را همه ملل اروپایی، امریکائی، آسیائی و افریقائی از سرگذشتانده اند.

پس به ما لازم است و وظیفه هر انسان با احساس است تا صلح دوست بوده از بروز جنگ های خانمانسوز جلوگیری کند. در صورت بروز جنگ ها در درجه اول قوانین مصونیت زنان و اطفال مراعات گردیده و از همه مهم جابجا سازی مین، این دشمن خاموش منع قرار داده شود و در درجه دوم قوانین مصونیت محلات کار و راه های تردد مردم مد نظر گرفته شود تا از بروز معیوبیت ها جلوگیری بعمل آید.

در اخیر در صورتیکه اشخاص آسیب دیده معیوب شوند توقع میروند با ایشان دلسوز بوده و آنها را کمک رسانید. همیشه آنها را امیدوار به زنده گی و آینده ساخته و همراه شان دوست و همدرد شوید از همت و شهامت آنها بیاموزید و شما که صحتمند و سالم هستید شکر خداوند متعال را بجا آورده برای رضایت اش بنده گان معیوب خدا ﷻ را کمک کنید. برای آنها کار جستجو نمایید تا منحصیبت یک فرد فعال اجتماع زنده گی آبرومندانه و عادی را به پیش برده بتواند.

ومن الله توفیق



# محلی عقاید او د معیوبیت عوامل

خلک په کلیو او بانډو کې د معیوبیت پدیده د خپلو عقایدو او محلي عنعناتو، دود او دستور په بناء په مختلفو ډولونو سره تعبیروي. په ځینو محلاتو کې خلک په داسې عقیده دی چې معیوبیت په انسان باندې د پیریانو د اثر یوه واضحه نتیجه ده. ځینې خلک بیا عقیده لري چې دا خو د انسان د بدو سترگو د نظر نتیجه ده. خو کله چې یو ماشوم په ناڅاپي ډول تر واهمي لاندې راشي ممکن بې هوښه شي. رېږېږي به، په عذاب به وي، څورېږي به او خپل ځان به له نورو څخه گوښه نیسي. نو دا هم پر ځینو محلاتو کې د یوې داسې پدیدې په حیث پیژني چې ځینې کسان ورسره مواجهه دی او نور ورڅخه بیغمه. خو بیا د فردې توپیرونو په بنا ځینې هغه ماشومان چې وخت ناوخت د بیهوشۍ له حالت سره مخامخ کېږي نو دخپلې غښتلي روحیې په بنا خپل ځان په ټولنه کې نیمګړي او معیوب نه ګڼي، په ورځنیو فعالیتونو کې بشپړه ونډه اخلي.

## فقر د معیوبیت ډاګندو عواملو

په سر کې د معیوبیتونو د مور

حیثیت لري.

دغه دواړه ډلې معیوب ماشومان درملوته اړتیا لري یعنې باید تر معالجې لاندې ونیول شي. دا هم د یادولو وړ ده چې کوم معیوب ماشومان که ترغلطې تداوي لاندې راغلي وي هغوی هم بیا رغونې ته اړ دي او باید په وضع یې نوی کتنه وشي. دا خبره هم د اهمیت وړ ده چې په دغه اصل باندې باید پوه شو، هغه ماشومان چې جسماً او

یا دسلوک په اړوند له نورو څخه توپیر ولري، د کلیو او بانډو خلک یې په کوم نظر سره ګوري او یا دا چې دوي هغه ماشوم چې په زده کړه کې له نورو څخه غړند او پڅ وي او یا په پښه نګوښي او یا خودا چې وخت ناوخت د بیهوشۍ له حالت سره مخامخ کېږي څنګه یې قبولولي شي؟ او دهغه په هکله څه فکر کوي؟

نړۍ والی څیړنې او راپورونه چې په پرمختللو او د پراختیا په لور هیوادونو کې تر سره شوي دي دا په ډاګه کوي چې په هرو لسو تنو ماشومانو کې یو تن معیوب دی. ممکن دا رقم او احصایه به درسته نه وي او له اشتباهاتو څخه به ډکه وي.

مګر که همدا ډله ماشومان په دقیق علمي ډول سره تر معایناتو لاندې ونیول شي ډیر امکان شته چې دا به جوته شي چې همدا ماشومان به زیاتي جزیي نیمګړتیاوې ولري چې د ماشوم په فعاله کلیوالي ژوند به څه اثر نه شي درلودلی، او هغه ماشومان چې جسماً قوي او غښتلي دي مګر د زده کړې توان یې ډیر آهسته او وړو دی. دوی اکثرأ د ژوندانه د فعالیت لپاره آماده دی او بي له کومې خاصې توجه اولارښوونې څخه په کلیو او بانډو کې خپل کار او فعالیت سرته رسولی شي، ډیرو ساینسي مطالعاتو او څیړنو دا په اثبات رسولي ده چې په سلو تنو کې د دوو یا دریو معیوبو ماشومانو د معیوبیت موجبات په غیر آگاهانه توګه پخپله د هغوی جامعه منځ ته راوړي، له نیکه مرغه دا ډول معیوب ماشومان اکثرأ د بیارغونې حالت ته د راګرځیدو امکان لري.

د ټولنې د پروګرام د بریالي تطبیق په خاطر له هغه څه څخه باید خپل کار پیل کړو چې

د ټولنې په نظر د اهمیت وړ وي او ټولنه ورته ضرورت ولري، نو ځکه له محلي عقایدو او عنعناتو سره جوخت هغه عوامل په لنډه توګه سره څیړو چې نیغ په نیغه او یا په غیر مستقیم ډول په ماشومانو او لویانو کې د معیوبیتونو عوامل بلل کېږي. خو دلته په مختصر ډول په هغو عواملو باندې د توجه تمرکز کول غواړم چې زموږ په هیواد کې دهغو له منفي او ناوړه اثراتو سره زموږ اولس آشنایي لري:

- فقر د معیوبیت ډاګندو عواملو په سر کې د معیوبیتونو د مور حیثیت لري.

- په هیواد کې دروان منحوس جنګ جګړې په نتیجه کې هم ډول ډول معیوبیتونه منځ ته راغلي دي.

- شدیدې زلزلې، طوفاني بادونه، له حده زیاته گرمي، له حده زیاته یخني، طوفاني او دوامدار اورښتونه، د غرونو ښویدل، د واورو او کانو ښویدل، هوايي او مخکنی ترافیکي حوادث، له ونو او جګو ځایونو څخه لویدل، د کورونو نړیدل، د څیرونکو حیواناتو په واسطه ډاږل او داسې ډیر عوامل دی چې ډول ډول معیوبیتونه منځ ته راوړي.

- د امید وارو میندو لپاره په کافی اندازه دغذایي موادو د فقدان په نتیجه کې ماشومان اکثرأ له طبیعي وخت څخه دمخه زیږي. دا ماشومان هغو ماشومانو ته ورته وي چې په دماغی ناروغیو باندې اخته وي چې همدا پخپل ذات کې د ډیرو جدی معیوبیتونو له جملې څخه ګڼل کېږي.

- د کوچنیو او لویو ماشومانو لپاره د کافی اندازې خوړو فقدان چې په نتیجه کې یې مکروب په آسانی سره په وجود کې نفوذ کوي، وجود یې ضعیفیږي او ډیرې درد ناکې شدیدې ناروغۍ ورڅخه پیدا کیږي. اسهالات او پیچش پټه تندرستو چاغو ماشومانو کې یوه عادي ناروغي ده مگر ضعیف البنیه او ډنګر ماشومان او دغذایي موادو په فقدان اخته ماشومان د شدیدو اسهالاتو په نتیجه کې ډیر ژر د مایعاتو په فقدان، په لوړه درجه تبه، مغزی صدمو، او دماغی فلج په ناروغیو سره اخته کیږي.

- په کافی اندازه دصحنې خدماتو نشتوالی اوله ازدحام څخه ډک

د ژوندون شرایط د ناکافي غذا سره یوځای د توبرکلوز په شان ناروغيو د منځ ته راتلو موجبات برابروي چې په نتیجه کې د خطرناکو ناروغيو عامل ګرځي چې معیوبیتونه ورڅخه پیدا کیږي.

- په فقیرو اوناډارو ټولنو کې دصحنې او بیارغونې د اساسي خدماتو فقدان د ډیرو عامو او ډیرو خطرناکو معیوبیتونو دمنځ ته راتللو عوامل مهیا کوي. په عامه توګه سره کیدلای شي چې ددوهمې درجې معیوبیتونو له انکشاف څخه دقبلې صحنې تدابیرو په نیولو سره مخنیوی وشي.

- په عام ډول په غذا، اوبو، هوا، اود کارکولو په محلاتو کې د زهرجنو

کیمیایي موادو موجودیت د معیوبیت سبب ګرځي مثلاً: ډیر لیدل شوي دي چې په باغونو او کښتونو باندې دښاتي امراضو ضد ادویه شیندل کیږي او یا د مضره حشراتو په ضد په کورونو او باندو کې دوا پاشل کیږي نو که دا مواد تر معینې اندازې څخه زیات استعمال شي او یا د بې احتیاطی له امله په لوبڼو او خوراکي موادو کې ګډ شي نو دا هم پخپل ذات کې لوي صحنې تکلیفونه منځ ته راوړي. که دا مواد په بې احتیاطی سره یا له مسلکي پوهې څخه پرته استعمال شي نو خامخا به ځینې پرابلمونه لکه د اعضاو فلج، روندوالی او یا داسې نور معیوبیتونه ورڅخه پیدا کیږي.

## رسیدګی به معیوبیت و محدودیت های ناشی از آن از طریق جامعه یا

### Community Approach to Handicap and Disability (CAHD)

انجنیر محمد هاشم زهین

طوريكه به همه گان هويداست جوامع بشری در حال انكشاف بوده وانسانها همیشه غرض حل مشكلات خویش در تكاپو می باشند. معیوبیت نیز یکی از جمله مشكلات اجتماعی می باشد و انسانها غرض رسیدگی به این مشکل و محدودیت های ناشی از آن تلاش ورزیده و راه های مختلف را بررسی و مورد آزمایش قرار داده اند که می توان از آن قرار ذیل یاد آوری نمود:

۱. بازتوانی معیوبین در مؤسسات : که عبارت از طریقه رسیدگی به مشكلات معیوبین در چوكات مؤسسات (شفاخانه ها، کلنیک ها، مكاتب خاص وغیره) می باشد که درین نوع بازتوانی معیوب باید غرض گرفتن خدمات به مؤسسه مراجعه

نماید و آتھائیکه به مؤسسه آمده نمی توانند ازین خدمات محروم می مانند. معمولاً این نوع بازتوانی توسط متخصصین ماهر صورت گرفته و قیمت تمام می شود و توجه تنها بر شخص معیوب تمرکز می یابد. و همچنان تصمیم خدمت کردن به معیوبین را مؤسسه اتخاذ می نماید.

۲. بازتوانی معیوبین در خارج از مؤسسات:

عبارت از طریقه بازتوانی معیوبین توسط ګروپ های سیار مؤسسات فوق الذکر می باشد. این نوع بازتوانی با وصف آن که تعداد بیشتری از معیوبین را تحت پوشش قرار میدهد ولی بازهم توجه تنها بر شخص معیوب متمرکز گردیده و مصارف زیادتری

را ایجاب می نماید وهم نمی تواند که محدودیت های ناشی از معیوبیت را از سر راه معیوبین دور سازد ازینرو بازهم انسانها در صدد دریافت راه بهتری غرض رسیدگی به مشكلات معیوبین شده اند.

۳. بازتوانی معیوبین در سطح جامعه: این نوع بازتوانی در حقیقت توسعه خدمات بازتوانی معیوبین در خارج از مؤسسات می باشد به تغییر اینکه درین حالت متخصصین بازتوانی کوشش می کنند که اشخاصی را از خود جامعه در بازتوانی معیوبین تربیه نموده و بخدمت معیوبین قرار بدهند ولی بازهم توجه در بالای شخص معیوب است و به محدودیت های ناشی از معیوبیت و راه های حل آن توجه نمی شود لهذا این طریق بازتوانی نیز

جوابگوی همه جانبه مشکلات معیوبین نبوده و ازینرو راه های بهتر رسیدگی به این مشکلات مورد آزمایش قرار گرفته است.

۴. بازتوانی معیوبین در جامعه (CBR): در سال ۱۹۷۸ محدودیت های روش های قبلی منجر به ظهور نظریه بازتوانی معیوبین در جامعه (CBR) گردید.

این نوع بازتوانی به همکاری خود معیوبین، خانواده های معیوبین، افراد جامعه و کارمندان تخنیکي مؤسسات بازتوانی عملی می شود. درین نوع بازتوانی خدمات بازتوانی به معیوبین در محل زندگی شان تهیه میگردد. این برنامه معلومات و مهارت های کافی را در باره معیوبیت ها و بازتوانی معیوبین به خانواده های معیوبین و افراد جامعه ارایه می نماید.

در برنامه بازتوانی معیوبین در جامعه باید نه تنها بر شخص معیوب بلکه بر محدودیت های ناشی از معیوبیت و محیط زیست نیز توجه جدی مبذول گردد.

اما درین اواخر پروگرام های CBR یا بازتوانی معیوبین در جامعه نیز مورد انتقاد قرار گرفته است. دانشمندان و محققین برنامه های بازتوانی معیوبین می گویند که با وجود تمام تلاش های که در عملی نمودن CBR صورت پذیرفته بازهم تغییر کلی در سطح زندگی معیوبین در کشور های رو به انکشاف بوجود نیامده است آنها دلایل عدم موفقیت CBR را در تغییر وضع زندگی معیوبین قرار ذیل تشریح می نمایند:

۱. فعالیت های CBR قادر به درک مفهوم نامعلوم جامعه نبوده است.
۲. فعالیت های CBR از دیگر فعالیت های انکشافی مجزا بوده است.
۳. فعالیت های CBR متمرکز به ارائه خدمات بازتوانی به معیوبین وفامیل های آنها بوده است.
۴. CBR اصلاً من حیث یک سیستم خدماتی دیزاین وطرح گردیده نه من حیث یک سیستم انکشافی.
۵. فعالیت های CBR متکی به منابع خارجی بوده است.

این دانشمندان استدلال می نمایند که تغییر وضع زندگی معیوبین مستلزم تغییر در شیوه اجرای فعالیت ها در رابطه به بازتوانی معیوبین می باشد. آنها در عوض CBR یک شیوه دیگری را پیشنهاد می نمایند که بنام CAHD یعنی "رسیدگی به معیوبیت و محدودیت های ناشی از آن از طریق جامعه" یاد می شود.

درین شیوه فعالیت های لازم برای رسیدگی به معیوبیت ومشکلات ناشی از آن در پروگرام های انکشاف عمومی جامعه شامل ساخته می شود. و کوشش بعمل می آید در عوض پروگرام خاص CBR و تطبیق آن بصورت مجزا از دیگر پروگرام ها، معیوبیت شامل پروگرام های مؤسسات دولتی ویا غیر دولتی ای که در انکشاف عمومی جامعه کار می کنند، گردد. یا عباره دیگر این شیوه پروگرام خاص CBR را به پروگرام انکشاف عمومی جامعه مبدل می سازد که در نتیجه امکانات عملی پیاده کردن اهداف CBR را میسر ساخته وزمیننه بهتری را برای شامل سازی معیوبین آماده می سازد

## سرگذشت طفل مصاب پولیو

مهراب: دکتر محبب الله محبوب

هراسی از واکسین نه شدن او در دل نداشتند.

یکروز در حالی که احمد ۱۸ ماهه بوده و تازه به حرف زدن و راه رفتن شروع کرده بود، مصاب زکام گردیده و توانم با آن تب خفیف هم داشت، مادرش وی را گرم نگاه

که انتقال طفل تا مرکز صحنی قریه شان بسیار مشکل است. احمد طور نارمل نشوونما کرد و طفل صحت مندی بود، با گریه ها، خنده ها وساعت تیری های طفلانه خود، والدین خود را خوشنود ومحفوظ می ساخت و والدین او هیچ

طفلی به نام احمد در قریه یکه توت ولسوالی رستاق ولایت تخار زنده گی می کرد. فاصله بین منزل شان ونزدیکترین کلینیک صحنی منطقه، سه روز پیاده روی داشت. احمد در طفولیت هیچ واکسین نشده بود، زیرا والدین وی فکر میکردند



کرده و مایعات بیشتری به وی داد. اما احمد برعکس سایر روزها آرام نشسته و شوخی نمی‌کرد. شب مادر احمد جریان مریضی طفل را برای پدرش بیان کرد.

پدر احمد بکس‌های خود را جستجو کرده و یک قطعی ادویه‌ای را پیدا کرد که آن‌ها را در جریان سفرهای خود از بازار جمع آوری کرده بود. وی بدرستی نمیدانست که این ادویه چیست؟ برای کدام امراض به کار میرود؟ اما از اینکه پسرش مریض بود لذا تصمیم گرفت از اینها استفاده کند و خواست ادویه قویتری را به کارببرد تا طفلش زود تر بهبود یابد. لذا پدر احمد، طفل خود را پیچکاری کرد.

البته وی نمیدانست که همانطوریکه تطبیق ادویه مناسب مثلاً واکسین سبب وقایه از حمله پولیو یا فلج اطفال می‌شود، تطبیق غلط ادویه سبب بروز حمله پولیو یا تشدید حمله آن نیز می‌گردد.

والدین احمد باید تا زمانی بهبودی برای طفل استراحت، شربت پاراستامول و مایعات فراوان میدادند. اما بدبختانه پدر احمد، به طفل تزریق پیچکاری را تطبیق کرد تا او زودتر به بازی و ساعت تیری آغاز کند. این تزریق پیچکاری ویروس پولیو را (که قبلاً در بدن طفل موجود بود) فعالیت را ساخته و آنرا در وجود طفل منتشر نمود و با این صورت احمد بیچاره مصاب پولیو شد. طفل تب زیاد داشته و بی اشتها و بی علاقه به محیط خود گردید. احمد بعد از چندی احساس کرد که قادر به ایستاده شدن نیست لذا مجبوراً شروع به خزیدن یا چارغوک کرد. والدین احمد فکر می‌کردند که طفل شان مجدداً شروع به راه رفتن خواهد کرد،

لذا به وی اجازه دادند که چارغوک کند. اینها فکر می‌کردند که احمد دیر یا زود دوباره قدرت راه رفتن را کسب خواهد کرد، لذا با داکتر نیز مشوره نکردند.

احمد چارغوک میکرد، اما پاهایش قوی نشد. روز بروز بدنش قویتر اما پاهایش ضعیف تر می‌شد. احمد به سه سالگی رسید اما هنوز قادر به راه رفتن نبود و عضلات پاهای وی روز به روز ضعیف تر و باریکتر شده می‌رفت، به حدیکه برای احمد مشکل شد که پاهای خود را راست نگاه دارد.

### وکسیکه نفسی را زنده ساخت گویا همه انسان ها را زنده ساخت.

والدین احمد نمیدانستند چه کنند. برعلاوه آن‌ها مصروف امور زمینداری، حفاظت حیوانات و مراقبت دیگر اولادها نیز بودند و هیچ نتوانستند بدانند که احمد را چه شده و چه علاج کنند.

احمد به آسانی نشسته نمی‌توانست، لذا تصمیم گرفت خود را کمی دور داده و بنشیند. در ابتدا این تدویر یا انحنای کم بوده و وی توسط کمر انحنای دار یا کج چارغوک می‌کرد. احمد بیچاره در پهلوی پاهای مصاب سوء شکل، یک کجی یا تاب خوردگی در کمرش هم پیدا کرد تا اینکه به سن پنج سالگی رسید.

احمد می‌دید که برادران و خواهران وی با سایر اطفال هم سن و سال خود بازی میکنند، جست و خیز می‌زنند، حیوانات را به چراگاه می‌برند، پسران خورد تر از وی شروع به کار کرده‌اند. هم چنان وی

متوجه بود که والدین وی به خواهران و برادران او نسبت به وی توجه بیشتری دارند.

احمد همیشه در یک کنج نشسته و بازی سایر اطفال را تماشا میکرد، بسیار کم حرکت میکرد، لذا به مرور زمان در همان نقاطی از بدن وی که همیشه به تماس زمین می‌بود زخم‌هایی پیدا شد. این زخم‌ها بعضاً درد ناک بوده و احمد را گریه میداد که این گریه‌ها، مادر احمد را بیشتر رنج میداد اما هیچکاری از دست وی بر نمی‌آمد. احمد با برادران و خواهران خود حرف نمیزد. والدین احمد نیز راجع به آینده وی بسیار نگران بودند. مادر احمد میگفت: "آیا احمد خواهد توانست ازدواج کند و صاحب فامیل مستقل گردد؟"

پدر احمد میگفت: "آیا احمد قادر خواهد بود که فامیل خود را اعاشه کند؟" این گونه سوالات جوابی نداشت و صرف به ناراحتی و تشویش والدین احمد می‌افزود. احمد به مکتب رفته نتوانست، خواندن و نوشتن را هم نیاموخت. خواهران و برادران احمد در مقابل وی در مورد دروس مکتب با هم صحبت و مناقشه میکردند، اما احمد چیزی برای گفتن نمیداشت.

عدم حرکت و کار نه کردن همیشگی روز بروز احمد را ضعیف تر ساخت. پدر و مادر احمد فکر می‌کردند که احمد حالا بار دوش آنها و در آینده بار دوش خواهران و برادران خود خواهد بود.

پدر احمد همیشه و در همه جا، داستان پسر خود را برای دوستان خود شرح کرده و راه حل برای این مشکل می‌جست. روزی یکی از دوستانش گفت: "یک نفر کارمند

بخش معیوبین مؤسسه ملل متحد (CDAP) به نام فرید در قریه آمده و با اشخاص معیوب کمک میکند. پدر احمد با فرید در مورد پسر خود صحبت کرد. فرید با جبین کشاده و مهربانی بدیدن احمد آمده و مشکلات وی را بررسی و طبق پروگرام ذیل شروع به کمک کرد:

فرید نخست در مورد مرض احمد که عبارتست از Poliomyelitis یا فلج اطفال با والدین احمد صحبت کرده و اظهار کرد که اگر احمد واکسین می شد از شر این مرض در امان می بود. ضمناً واضح ساخت که این مرض غیر قابل تدای است، اما با استفاده از امکانات دست داشته، شاید احمد شخصی خود کفا شده و از باردوش بودن سایرین رهایی یابد.

برای زخم های بستر احمد پانسمان منظم و اجتناب از افتادن دوامدار به یک وضعیت را توصیه کرد و به این ترتیب تدریجاً زخم ها بهبود یافته و از ناراحتی احمد کاسته شد.

مادر احمد طبق یک پروگرام منظم نواحی معیوب احمد را ماساژ و مالش میداد. هم چنان پاهای احمد را منظم حرکت میداد. برایش یک جوهره عصای زیر بغل همراه با Calliper (یک پارچه فلزی که طرف معیوب را تقویه میکند) تهیه کرد. با استفاده از این وسایل، احمد توانست آهسته آهسته راه برود. این راه رفتن بعد از چند سال تحمل رنج و زجر روحی، سبب تقویه معنویات احمد شده و وی را بیشتر وادار ساخت که به توصیه های مزید گوش داده و عمل کند. فرید با استفاده از

وسایل محلی یک نوع Splint یا "میزابه" را برای راست کردن انحنای پاهای احمد تهیه کرد که از طرف شب پوشیده می شد. احمد آهسته آهسته به اجتماع علاقمند گردیده و پدرش وی را به مکتب شامل کرد.

احمد به شوق و ذوق فراوان به مکتب میرفت و بعد از ظهر به علاقه فراوان گزارشات صنف خود را به مادر خود بیان میکرد. اشتیهای احمد بهتر شده و وضع روحی وی تقویه شده میرفت. روی زمین نشسته بازی سایر اطفال را تماشا میکرد. بعدها فرید برایش یکنوع چوکی چوبی تهیه کرد که احمد روی آن نشسته و همراهی عصای خود با سایرین بازی میکرد.

با این صورت تدریجاً احمد به یک طفل نارمل تبدیل شد قسمیکه در پهلوی دروس مکتب و ساعت تیری، بعضاً به مزرعه پدر خود رفته و تاحد امکان در اجرای امور باوی همکاری میکرد. فرید برایش وعده سپرد که در صورت امکان یک عراده Wheel Chair (با یک چرخ) معیوبین، هم از طریق دفتر برای وی تهیه خواهد کرد و باین صورت احمد قادر خواهد شد که زود تر و سریعتر از سایرین طی

طریق کند.

با احیای مجدد پا بازتوانی احمد، چندین گروه اشخاص مفاد بردند:

۱. احمد خودش از ناراحتی و فشارهای جسمی و روحی نجات یافت.
  ۲. تشویش والدین احمد در مورد آینده اش تدریجاً از بین رفت.
  ۳. خواهران و برادران و سایر اقارب احمد مطمئن شدند که احمد در آینده بار دوش شان نخواهد بود. خداوند در قرآن کریم چه زیبا فرموده است: ومن احیاهم فکانما احیا الناس جمیعاً (سوره مائده آیت ۳۲)
- ترجمه: و کسیکه نفسی را زنده ساخت گویا همه انسان ها را زنده ساخت



# نابینایی Blindness

مترجم: محمد صادق

بقیه از شماره گذشته:

## بازتوانی یا Rehabilitation

اجرای معاش مستمری یا تقاعدی و یا اشکال مشابه کمک های مالی برای بازتوانی نابینایان بی نوا و فقیر برای بار اول در سال ۱۸۶۶ در شهر نیویارک آماده گردید. شهر ایلونایز در ایالات متحده آمریکا در سال ۱۹۰۳ معیار های نجات نابینایان را بمعرض اجراء گذاشته و در سال ۱۹۴۷ تمام شهر ها چنین کمک ها را عرضه نمودند.

در سال ۱۹۳۵ با تصویب قانون مصنویت اجتماعی، حکومت فدرال کمک های دولتی را از طریق مؤسسات مختلف ضمیمه ساخت.

اداره مصنویت اجتماعی کمک های پولی را برای نابینایان تدارک دیده و اداره خدمات بازتوانی دفتر انکشاف بشری، با ایالات، شاروالی ها و ادارات خصوصی در زمینه پلان گذاری برای تداوی، تقلیل و کاهش معذورین بصری کمک می نمایند. تعلیم و تربیه اختصاصی و خدمات بازتوانی که یک بخش از اداره تعلیم و تربیه است نابینایان را از طریق یافتن کار مصنون و مناسب از طرق تماس و ارتباط با مؤسسات صنعتی و خطوط آن کمک می نماید. تمام این چنین کمک ها و خدمات فدرالی که از طریق ایالات، شاروالی ها و تشکیلات محلی صورت می گیرد با سهم گیری واعانه های داوطلبانه و رضاکارانه تقویت می یابد.

## کمک های فیزیکی Physical Aids

برای آنکه نابینایان را در راه رفتن کمک کند، سگ های با تعلیمات خاص برای بعضی نابینایان به موفقیت امتحان شده

است. (Seeing Eye) یک مؤسسه غیر انتفاعی در مورس تاون نیوجرسی ایالات متحده در سال ۱۹۲۹ دست بکار شد تا سالانه اقلأ یکصد سگ را به یک قیمت جزئی تهیه نماید.

نظر به اینکه ۵ فیصد نابینایان می توانند با موفقیت از این سگ های تعلیمی استفاده کنند، دریافت کنندگان سگ های متذکره را با دقت و توجه زیاد انتخاب واز آنها مطالبه می شود تا یک دوره تریننگ سخت و دشوار را با سگ انتخاب شده شان سپری نمایند.

حین جنگ جهانی دوم (۱۹۳۹-۱۹۴۵) یونت های کشف اردوی ایالات متحده آمریکا یک آله الکترونیکی را انکشاف دادند که یک شخص نابینا می توانست با استفاده از آن موانع را در عرض راه رو ها درک و تشخیص نماید. از آن به بعد آلات الکترونیک زیاد انکشاف یافتند. در عمل، امروز اکثر نابینایان به ساده گی حرکت مربوط و مستقلانه را با استفاده از عصا اجرا می نمایند.

## بانک های چشم Eye Banks

اشخاصی که از اثر تصادم یا امراض قرنیه چشم شان صدمه دیده و در نتیجه نابینا شده اند، اکثراً می توانند بینائی خود را از طریق تعویض قرنیه نورمال بعوض قرنیه صدمه دیده شان، دوباره حاصل نمایند. برای کمک به این پروسه در سال ۱۹۴۵ یک بانک چشم در نیویارک افتتاح شد تا قرنیه ها را جمع آوری و نگهداری کند. در سال ۱۹۶۰ هر مرکز صحتی بزرگ در کشور یک بانک چشم داشت. در بعضی

از مراکز تحقیقاتی انکشاف می یابد تا مدت دوره نگهداری قرنیه ها را اضافه تر سازد. به اساس مراحل جاری امروزه یک چشم باید در دو یا سه روز مورد استفاده قرار گیرد تا نتیجه عمل تعویض با موفقیت توأم باشد.

## مشاغل و زمینه کار

### Occupations and opportunities

بسیاری نابینایان می توانند مشاغل و حرفه های خود را با موفقیت ادامه دهند. آنها می توانند در مغازه ها و فابریکات در پهلوی افراد بینا کار و فعالیت نمایند.

انکشافات اخیر در ترکیبات صوتی صنایع کمپیوتر دست رسی زیادی را برای نابینایان به پروگرام های Word processing و سایر پروگرام ها مساعد ساخته است.

مؤسسات انفرادی و خصوصی عامه و ورکشاپ های خاصی را برای نابینایان تدارک دیده که هدف شان استخدام نابینایان و یا فراهمی زمینه کار در خانه برای آنانیکه نسبت معذوریت و یا دوری مسافه به ورکشاپ رسیده نمی توانند، می باشد. چنین ورکشاپ ها مسئولیت بازاریابی برای تولیدات را دارند. قوانین فدرالی و ایالتی از دوایر دولتی مطالبه می نماید تا اجناسی را که در ورکشاپ ها ساخته شده اند، بخرند.

مؤسسات مختلف دولتی نیز در زمینه استخدام و کاریابی معذورین بصری دخیل ساخته می شوند. این مؤسسات شامل بخش اداره ستندرد مستخدمین و کمسیون های معادل که با امور کاریابی سرو کار دارند، می باشند.



# د CDAP د خاصو تعلیماتو د کار کوونکو (IERPs) یو میاشتنی کورس ختم شو

مخبره: ډاکټر واکړه



په دې کورس کې چې د مې د میاشتې د اوولسمې نېټې څخه پیل او د جون په شپاړسمه نېټه پای ته ورسید، د CDAP د پنځو حوزو (وردک، قندهار، هرات، تخار او مزار شریف څخه) دیارلس د خاصو تعلیماتو ساحو کار کوونکو گډون درلود. د دې گډون کوونکو څخه علاوه د شپې د مؤسسې دوو کار کوونکو د کورس د ذهني معیوبتیاو په برخه کې ونډه واخیستله. په کورس کې دوه اونۍ د اشارې ژبه د شپې د مجربو استادانو هریو سید خان اغا، غفار، او نسیمه جان او د RBTU پروین جان عظیمی له خوا تدریس شوه.

همدارنگه یوه هفته د Braille بریل (برجسته خط) چې د نابینایانو لپاره دی د ښاغلي یوسف خان او فرشته جان له خوا تدریس شو. د کورس وروستی برخه چې د ذهني معیوبیتونو په برخه کې وه د ښاغلي اولبور له خوا چې په پېښور کې د ذهني معیوبیتو په مرکز کې کار کوي تدریس شوه.

په دې کورس کې د ساحو کار کوونکو سره د هغوی د ساحو مشکلاتو د حل کولو په مورد کې بحث وشو او لازم تصمیمونه ونیول شول. د کورس په پای کې د کورس گډون کوونکو ته د کورس د فراغت تصدیقونه د ښاغلي پټر، واحدی او ډاکټر فاروق له خوا ورکول شول. کورس په ډیره کامیابه توګه سرته ورسید. او د کورس برخوالو ددې وعده ورکړه چې هغه څه چې یې په کورس کې زده کړي دي په پوره ایمانداري او اخلاص سره د هغوی د کار په ساحه کې د معیوبیتو خدمت لپاره په کار واچوي. کورس د جون په شپاړسمه نېټه ختم شو او ساحو کار کوونکی بیرته خپلو د کار ساحو ته روان شول.

(باظهار معذرت اشتباه که در قسمت تاریخ درپشتی شماره قبلی مجله به عوض ثور ۱۳۷۸ هجری شمسی/اپریل ۱۹۹۹ میلادی، جدی ۱۳۷۸ هجری شمسی/ اپریل ۱۹۹۹ صورت گرفته، تصحیح مینمایم).

تذیر!

# کنفرانس ملی به ارتباط قرضه کوچک

تاج الدین "باور"

## "مستمندان را توانا سازید تا از فقر برهند"

- « طرق تمویل مصارف اداری  
پروگرام،
- « تعیین واحد پولی (افغانی، دالر  
یا کلدار)،
- « مقدار قرضه،
- « تریتنگ»

- « پس انداز،
- « روابط با مقامات،
- « سایر پروگرام،
- « و هماهنگی،

روی بعضی از موضوعات توافق نظر وجود داشت. بعد از مباحثات طولانی یک کمیسیون مشترک از اعضای اشتراک کننده توظیف گردید تا در ارتباط به موضوعات فوق "رهنمای کاری و عملی" طرح نمایند.

کنفرانس مذکور بعد از ارزیابی فاروق وردک آمر داخلی پروگرام از نتایج دو روزه اشتراک کننده گان به پایان رسید.

به تاریخ ۲۸ و ۲۹ برج جون سال جاری کنفرانسی به ارتباط قرضه های کوچک (Microcredit) با اشتراک نماینده گان مؤسسات مختلف به شمول مؤسسات ملل متحد چون مؤسسه انکشاف صنعتی ملل متحد (UNIDO)، مؤسسه غذا و زراعت ملل متحد (FAO) و پروگرام کنترول مواد مخدره ملل متحد (UNDCP)، مؤسسه انکشاف دهات افغانستان (ARRP) و مجموعاً به تعداد ۱۸ مؤسسه غیر دولتی (NGOs) به اهتمام دفتر اکبر (ACBAR) و پروگرام همه جانبه معیوبین افغان (CDAP) در شهر پشاور دایر گردید.

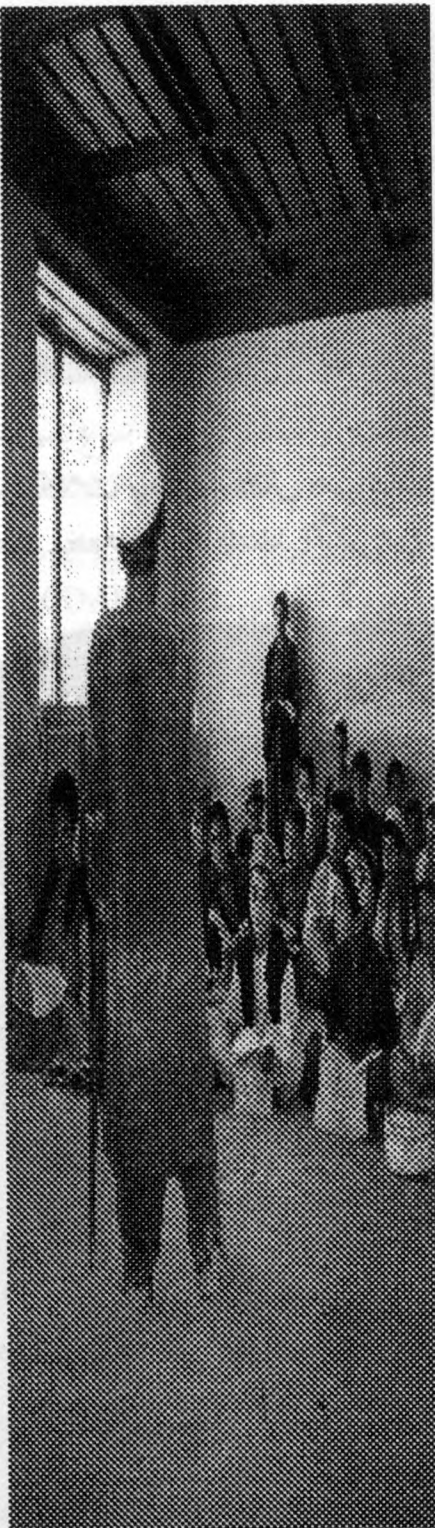
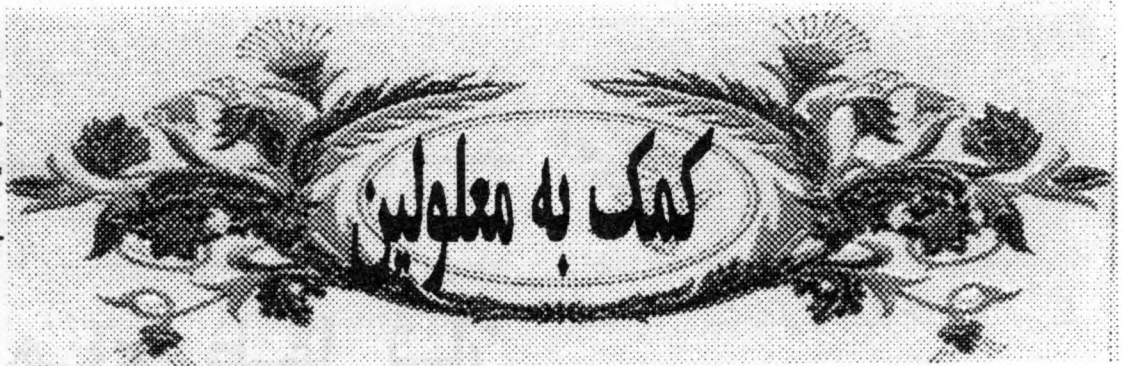
هدف از تدویر این کنفرانس طرح و توافق یک ستراتیژی واحد راجع به قرضه های کوچک در افغانستان بود که تقریباً با نتیجه مطلوب به پایان رسید.

موضوعات مورد بحث این کنفرانس عبارت بودند از:

**National Workshop on Micro.Cred**  
Organized by CDAP/UNDP and ACBAR  
Pearl Continental Hotel, Peshawar  
28-29 June 1999







خویش را شایسته ابواب رحمت میکند  
می ستائیم مرکسانی را که همت میکند  
کز تساند قلب شان احساس راحت میکند  
خادمان اجتماع زو دفع محنت میکند  
ذی سعادت هر که زین روکار سرعت میکند  
می سزد اجرش نصیب است آنکه شفقت میکند  
سعی بردن بهر او حیای نعمت میکند  
هر که تنبل خواند او را سخت تهمت میکند  
چون بکوشش فکر آن ترویج نهضت میکند  
گر مساعد شد بکار مردم به حیرت میکند  
کز ره علم خویشتن شایان جنت میکند  
پیش خواهد برد وزو تمویل دولت میکند  
تندرست را هر زمان سرگیج عبرت میکند  
زین گروه ده ها تنش جا اوج رفعت میکند  
هر مسایل را به نفعش آنکه صحبت میکند  
صحتش زین گونه تمرین چونکه رجعت میکند  
زانکه صدها دیده ایم تکلیف رخصت میکند

هر که گرمعلول را از صدق خدمت میکند  
چونکه معلول هر زمان محتاج بس کمک بود  
بهترین رمز تعاون خدمت معلول دان  
تا اعاده گر دد هر نوع صحتی از بهر آن  
عده دارند سروکاری به بازسازی وضع  
رحم و الطاف بر گروه فاقدان دست و پا  
تا شود وضعش قرین ابتهاج و خرمی  
میتوان او را بسوی کار کردن سوق داد  
عقل معلول را توان تجدید تربیت نمود  
خادمان اجتماع در فکر نوسازی بود  
بارها دیدیم که اعا مشق تعلیم کرده است  
کارهای مختلف گر میرسد بردست آن  
یافت بهبود عده گردید او منسوب کار  
بس هنرها کز تفکر کردنش گشته بیرون  
مغز او را دایما لازم به پروردن بود  
باید اندام او را دایما دادن مساج  
حیرت آور میشود ورزش به او هر صبح و شام

هر کسی گر از صداقت خدمتی سازد به او  
در امور خیر "ناطق" خوب جرئت میکند

## توصیه های خوب

برای آموختن هیچ موقع دیر نیست.  
تا تنور گرم است باید نان پخت (از موقع استفاده کردن)  
زنده گی بدون رفیق مرگ بدون شاهد است.  
تنها بودن بهتر است تا بارفیق بد بودن.  
کسیکه شرم ندارد وجدان هم ندارد.  
کم قول بده زیاد تر عمل کن.  
بیکاری و تنبلی ریشه تمام بدبختیها است.  
انسان به لباس شناخته نمیشود.  
دنیای هر کس به اندازه عقل او است.

مه یی و رانوی نور دا وطن مو ظالمانو  
وسوخید ایره شو شین گلش مو ظالمانو  
گوری د چا لاس او د چاپینی موقربانی کرلی  
سور شولو په وینو سپین مسکن مو ظالمانو  
بنکلی شازلی مو دهیواد پرانده گودان کره  
پرپریدی په آرام لږ دا وطن مو ظالمانو  
بس دی تاریخی بچیان موتول بل ته احتیاج کرل  
ازار شول نیکونه په مدفن مو ظالمانو





## وپاهای طفل تان

اکثر مشکلات پاهای اطفال خورد سن از سبب تغییرات یا انحرافات در رشد نارمل آنها بوجود آمده و شاید با گذشت زمان خود بخود بهبود یابند. اگر درد یا شخی موجود بوده و یا بهبود آنها آهسته باشد فزیوتراپیستها میتوانند رهنماییها و تداویهای ماهرانه را تقدیم نمایند.

### تکلیف معمول پاها

پاهایی که به طرف داخل دور (تاب) خورده اند:

علت آن ممکن است تکلیف قدم، ساق، مفصل ران یا هر سه آنها باشد. قدم ممکن است به شکل کیله یک انحناء به طرف داخل داشته و قسمت پایینی ساق یک تاب خورده گی در بین زانو و بند پا داشته باشد.

پاهایی که به طرف خارج دور خورده اند:

این اکثراً از سبب وضعیت قرار گرفتن طفل در داخل رحم بوجود میاید. تاب خورده گی انگشتان پاها به طرف خارج وقتی واضح میشود که طفل شروع به ایستاده شدن در راه رفتن کند. در صورتی که تکلیف در مفصل ران موجود نباشد، این تکلیف اکثراً با گذشت زمان خود بخود بهبود میابد.

قدم هموار (بدون قوس):

این تکلیف در کودکان و اطفال خورد سن بسیار عمومیت دارد، زیرا قوس قدم اینها کاملاً انکشاف نکرده است. حفره قوس قدم توسط یک کتله شخی پر میشود که تا سنین چهار یا پنج سالگی از بین میرود. اگر قدم هموار طفل تان شخ و دردناک باشد، با یک فزیوتراپیست مشوره کنید.

### پای کج

معمولاً تا وقتی که طفل به سن تقریباً دو سالگی برسد موجود می باشد. این تکلیف به تداوی هم ضرورت ندارد مگر اینکه انحناء (کجی پای) زیاد بوده یا یک طرفه باشد.

زانوی کج یا تاب خورده:

این تکلیف در اطفال بین سنین سه الی شش ساله معمول است. زانوی کج اکثراً در حدود هفت سالگی از بین میرود. این تکلیف در اطفال مصاب قدم هموار و آنهایی که وزن بدن شان بیشتر است نیز دیده شده است.



مصرف وقت دریا برهنه راه رفتن کمک به پیشرفت نارمل عضلات تانرا میکند.

# سرگذشت زنده گی یک دختر نابینا

ناهید جان دخترکی است که در سن ۵ سالگی از اثر بمبارد مان نور چشمان زیبایش را از دست داده. او خود میگوید "من یکجا با فامیلم به یک محفل عروسی به طرف شمالی رفته بودیم که ناگهان صدای هیبت ناک طیاره های بم افکن گوشهای مانرا فرا گرفت و با پرتاب بم فضای آنجا را از دود باروت و گرد و غبار پر نمود که از شدت آن در چشمان ام دردی شدیدی پیدا شد. بعد از سه روز چشم دردی شدید من دید چشمانم را از دست دادم و به شفاخانه نور مراجعه کردم و مدت دوماه در بستر ماندم درین مدت دوباره میتوانستم همه جا را ببینم اما بدبختانه غم من و تاریکی چشمان نیمه روشن ام دوگونه گشت زیرا همراه با من خواهر کوچک ام که از ترس و وا همه و دود باروت همان حادثه مریض شده و در شفاخانه وزیر اکبر خان کابل بستری بود. بعد از سپری نمودن یک مدت پدرود

حیات گفت و مادرم دست و پاچه شده و من تنها وبی غمخوار ماندم. چون قوانین شفاخانه تقاضای یک نفر پای واز را میکرد من را بعد از چند روز خارج کردند. روزی چند نگذشته بود که چشمانم دیگر قادر نبودند جایی را ببینند، از مراجعه دوباره به شفاخانه نور جواب مثبتی نگرفتم زیرا داکتران گفتند که تداوی من در کابل امکان ندارد و من باید به خارج بروم که این بعید از امکان بود. باز هم همت ام را از دست نداده و مایوس نشدم زیرا اگر وجودم از یک نعمت محروم گشت ولی هنوز صدها دریچه امید که فردایی و آغازی جدیدی را در صفحات کتاب حیات ام به ارمغان میاوردند وجود داشتند و آن بود سالم بودن دیگر اعضای وجودم. به سن هفت سالگی شمولیت موسسه نابینایان را حاصل نمودم و دروسم را تاصنف چهارم آن ادامه دادم که متاسفانه در اثر جنگ خانه ما

طعمه حریق شده به طرف جلال آباد مهاجرت نمودیم. در آنجا از طریق موسسه سرف برای نابینایان به مکتب بینایان بی بی عایشه صدیقه معرفی و تاصنف هشتم به درجه عالی تعلیمات ام را ادامه دادم. همزمان با دروس مکتب در اثر کوشش استادان ورزیده انجمن نابینان افغانستان و تشویق فامیلم توانایی حاصل نمودم تا در کارهای مسلکی از قبیل جاکت بافی و موره بافی نیز خود را وارد سازم. حالا من قادر ام تا کتاب چاپ نمایم و احساس اینکه یک نابینا هستم در وجودم بکلی از بین رفته و علاقه زیاد دارم تا ازین بیشتر تعلیم حاصل کرده مصدر خدت به ملت رنجدیده خود گردم. در اخیر خواهشمندم که انجمن محترم نابینایان افغانستان یکبار دیگر کارهای مسلکی خود را برای خدمت به نابینایان آغاز نموده تا نابینایان بتوانند خود کفا گردیده و دست آوردی از خود داشته باشند."

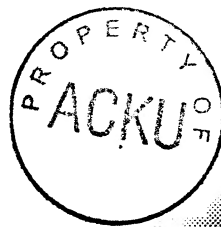
# ما یکبار دیگر تعهد خویش را در قبال پاکسازی ماین ها و کمک به قربانیان ماین را تجدید می نمائیم.

## طبق خطوط اساسی بدهانیف، کمک به معیوبین ماین جز حتمی همه پروگرام های پاکسازی ماین است.

از فیصله نامه کنفرانس بین المللی بدهانیف- ۲، ۲۱-۲۳ جون

۱۹۹۹

برلین - جرمنی



فروش ماین ها را توقف دهید



### خیروونکی

د افغانستان معیوبینو هر اړخیز پروگرام (CDAP) د  
لیکنی د بورډ تر نظر لاندې.

پته: د ملسکرو ملتونو له خوا د افغان معیوبینو  
هر اړخیز پروگرام

گل مهر لین C۱۷ پست بکس ۷۴۰ یونیورسیتی  
ټاون، پېښور

په افغانستان کې زموږ پټې:

بلخ:

پروژه همه جانبۀ معیوبین افغان/ کمیته سویدن  
دروازه بلخ، نزدیسک کسوجه تمن شهر مزار  
شریف تېلفون: ۲۷۷۶

نخار:

پروژه همه جانبۀ معیوبین افغان/ کمیته سویدن  
سرک اول، متصل شفاخانه صحت عامه شهر جدید  
تالقان.

غزنی:

د افغانستان معیوبینو هر اړخیز پروگرام/ د سویدن  
کمیته د ۱۵۶، سیداحمد مکی سرک، شهر نو  
غزنی.

قندهار:

د افغانستان معیوبینو هر اړخیز پروگرام/ د کار د بنزد دفتر،  
میرویس نیکه شفاخانه قندهار ښار.

هرات:

پروژه همه جانبۀ معیوبین افغان/ دفتر هماهنگی  
کمک های بشری، چهاراهی آمریت، جاده  
بادمرغان هرات.

تېلفون: ۲۱۲۸